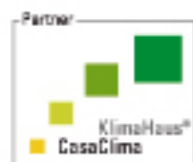




Die Kälte bleibt draußen. KlimaTür zu. Rubner.

In der Vielseitigkeit sind wärmedämmte Rubner Türen für KlimaHäuser und Renovierungsprojekte unschlagbar: **energiesparend, individuell und einbruchssicher.**



RUBNER TÜREN

RUBNER TÜRENWERK AG, I-39030 Kiens/Pustertal (BZ),
Handwerkerzone 10, Tel. 0474 563 222, Fax 0474 563 100,
info@tueren.rubner.com, www.tueren.rubner.com

Rubner Ausstellungen: Bozen - Kampell Center, Staben/Naturns -
Tischlerei Blaas, Kiens - Rubner Türenwerk, Schlanders - Bau Service
Vinschgau, Innsbruck - Eduard-Boehm-Gasse 8, Cles - Massimo Zadra,
San Michele/Adige - Nordseer

A RUBNER COMPANY

Offen- gelegt

Generationenwechsel - deshalb wurde das Obergeschoss eines Wohnhauses aus den 70ern umgebaut, zeitgemäß und raffiniert. Das Bozner Architektenduo „monovolume“ öffnete den Grundriss und inszenierte mit raumhohen Glasfronten die großartige Aussicht. Die reduzierte Farb- und Materialwahl schafft ein großzügig wirkendes Ambiente - ein ruhiger Rahmen für farbige Akzente, stimmig und funktionell.



Großzügig - Eingangsbereich, Küche und Wohnraum gehen fließend ineinander über, klares Weiß ist die Grundfarbe für Boden, Wände und Kücheneinrichtung. Diese ist kaum als solche zu erkennen: Die meisten Geräte und jede Menge Stauraum verbergen sich hinter raumhohen Schiebetüren. Nur die kompakte, praktische Kochinsel verrät ihre Funktion.



war für heutige Anforderungen unpraktisch - ein typischer Gang mit Tür zum Wohnzimmer und eine Küche, die so weit weg war, dass die Terrasse gar nicht mehr genutzt wurde. Die neuen Bewohner, der Sohn mit Familie, wollten aber ein möglichst großzügiges, zeitgemäßes Wohnambiente.

Deshalb öffneten Pedò und sein Partner Juri Pobitzer den Grundriss, statt kleiner verschachtelter Räume schufen sie

„Ursprünglich hätten die Räume gleich bleiben sollen“, erinnert sich Patrik Pedò vom Architektenteam „monovolume“. „Doch dann sind die Wände alle gefallen.“ Denn beim Übergang des Obergeschosses an die nächste Generation standen neue, veränderte Bedürfnisse im Vordergrund. Die Einteilung der Wohnung aus den 70er Jahren



Haus mit Flachdachabdichtung



Dach-Erweiterung Kallern



Aufstockung Möbel Platzl - Eppan



Weinbaud Manico - Kalten

Bereich Zimmerei

- Klimabüxer in Holzbohle
- Aufstockung von Gebäuden
- Dächer, Decken & Balkone
- Dachgauben & Dachfenster
- Fassaden & Dämmungen
- Unterschaubauten & Sanierungen

Bereich Abdichtungen

- Flachdächer & Gründächer
- Terrassen- & Kellerabdichtungen
- Reparatur- & Sanierungsarbeiten
- Steinschlagschutzbauten
- Brücken & Barten im Erdbereich
- Wasserbetten & Deprien

Bauen mit Holz - Zimmerei
Costruire in Legno - Carpenteria

Bauabdichtungen
Impermeabilizzazioni

RAFFEINER

Raffener K.G. - Maria Rast Weg 32 - 39057 Eppan a.d.W. (BZ)
T 0471 66 21 64 · F 0471 66 42 35 - E info@raffeinerkg.it



Ausgeklügelte Details: Ob elektrische Schalter, der Herd, ausfahrbare Steckerleisten (im Küchenblock) oder die Grundbeleuchtung – alles ist möglichst einheitlich und vor allem flächenbündig gestaltet, sogar die Abzugshaube. Das Spezialmodell liegt flach in der Decke und wird mit Fernsteuerung bedient, Kopffreiheit garantiert.

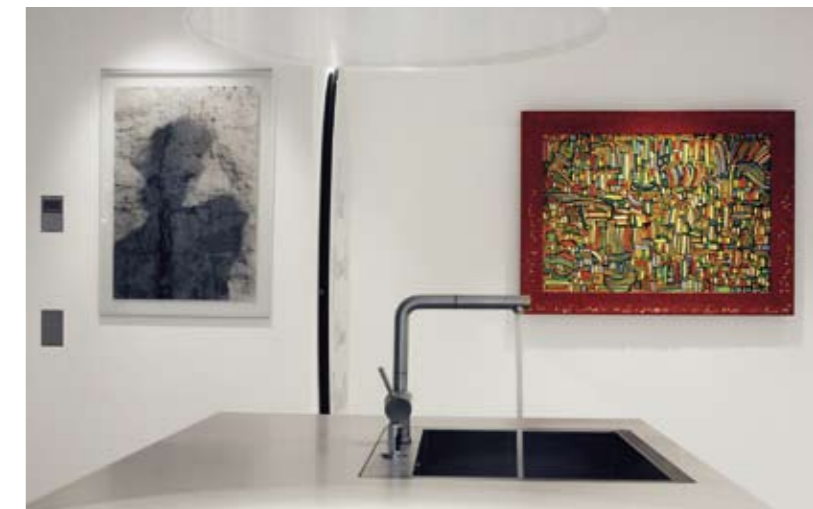
aus Eingangsbereich, Küche und Wohnraum eine ineinanderfließende Einheit. „Dabei haben wir versucht, die Küche optisch ganz verschwinden zu lassen“ erklärt Pedò. Raumhohe weiße Schiebetüren verbergen deshalb Einbaugeräte, Küchenmaschinen und jede Menge Stauraum. Nur die Kochinsel davor mit Waschbecken und Herd verrät die Funktion dieses Bereiches. Aber auch sie präsentiert sich als kompakter Block mit bündigen Details. Sogar die Abzugshaube ist ein Spezialmodell, das flach in der Decke liegt und per Fernbedienung gesteuert wird. Abgesehen von ästhetischen Überlegungen überzeugte dieser Abzug auch durch die Kopffreiheit. Besonderen Wert legten die Architekten auch auf eine reduzierte Farb- und Materialwahl. „Bis auf die beweglichen Möbelstücke und die Bilder ist



hier alles weiß“, betont Pedò. Ein heller, ruhiger Rahmen, der den Bewohnern die Freiheit für beliebige Farbakzente lässt. So wiederholt sich das Weiß der Wände in den Küchenfronten und wird auch beim Boden, einem Terrazzo mit Marmorsplittern, konsequent fortgeführt. Natürlich gibt es in den Bädern keine Fliesen, sondern der Terrazzo wird durchgezogen – nicht nur am Boden, sondern in Plattenform auch als Wandverkleidung und als Waschtisch.

Auch die Öffnungen nach außen wurden neu konzipiert: Ein raumhohes Glaselement beim Esstisch und der Zugang vom Wohnbereich aus binden jetzt die großzügige Terrasse optisch und praktisch mit ein. Der Wohnbereich wurde so weit als möglich aufgerissen, die gesamte Ostseite ist jetzt über eine Dreifachverglasung nach außen offen. Um den großartigen Ausblick noch stärker ins Wohnzimmer zu holen, wurde sogar das Eck zur Nordseite hin verglast. „Damit

Nach außen geöffnet – der großartige Ausblick wurde mit einer raumhohen Glasfront ins Wohnzimmer geholt, sogar noch ums Eck und ohne Rahmen. Kräftige Farbakzente setzen Couch und Bilder.



Wohnen mit Möbel Gatterer. Wohnen mit Stil.

Bruneck Nordring 17 a
T +39 0474 479180

Brixen Brennerstraße 28
T +39 0474 479185

www.gatterer.it

GATTERER
MÖBEL

Wir führen unter anderem Produkte von Reform, Moroso und B&B Italia.

Design
in Perfektion

BLANCOFLOW-IF

BLANCO
STEELART

Verwirklichen Sie mit BLANCO STEELART Ihre Küchenträume in Edelstahl. Zum Beispiel mit dem handgearbeiteten Erbsenspülen BLANCOFLOW-IF in außergewöhnlicher, eleganter Optik.

Ausstellung: MÖBILMAGASIN G. v. Troyer & Co. G. Di Vittorio, Via S. 38100 BOZEN, Tel. 0471 820310 Fax 0471 820138 info@mobilmagasin.it Verkauf über den Fachhandel.

Nicht nur optisch effektiv: das Feuer hinter Glas wärmt wirklich. Dank moderner Technik kann damit der ganze Wohnbereich temperiert werden.

reagiert die Architektur jetzt endlich auf die einmalige Lage des Gebäudes“, findet Pedò. Die Beleuchtung ist überall in die Decke integriert, eine Ausnahme bilden nur drei originelle Designstücke. Für besondere Atmosphäre sorgt noch eine beliebig veränderbare Led-Beleuchtung, die in das Regal hinter dem Esstisch integriert ist – für Atmosphäre nach Wunsch.

Abgetrennt vom großzügig-offenen Wohnteil ist dagegen der Nachtbereich. Hinter einer Glastür liegt ein kleiner Gang, von dem aus drei Zimmer weggehen. Deren Form ist gleich geblieben, nur die Böden wurden erneuert.

Dank der durchdachten Raumeinteilung haben die Architekten neben dem Eingang sogar noch einen Abstell- und Waschraum und eine Garderobe herausgeholt. Hier gilt: Funktion und Design in ausgeglichener, zeitgemäßer Form.

Monika Knoll



MONOVOLUME

Patrik Pedò – geboren 1973 in Bozen. Studium an der Fakultät für Architektur der Universität Innsbruck (Diplom bei Prof. Kjetil Thorsen – snøhetta) und an der „La Sapienza“ in Rom; Mitarbeit in verschiedenen Architekturbüros in Bozen, Innsbruck und Graz (Prof. Arch. Volker Giencke).

Preise:

International Ligna plus Award 2001
Detailpreis 2005 – Ästhetik und Konstruktion
1. Preis Geladener Wettbewerb Rothoblaas
4. Preis beim Wettbewerb Ex Alumix/Ex Magnesio

Publikationen:

DETAIL – Einfach Bauen
1000 x European Architecture
RIZOMA overground / underground –
BIENNALE GIOVANI ARCHITETTI ITALIANI
Work! Best of Office Design
Relax! Best of Spa Design

Juri Pobitzer – geboren 1974 in Meran. Studium an der Fakultät für Architektur der Universität Innsbruck (Diplom bei Kjetil Thorsen – snøhetta); Mitarbeit in verschiedenen Architekturbüros in Meran, Innsbruck und Graz (Prof. Arch. Volker Giencke)

Auswahl Werke:

- Einfamilienhaus, Ritten
- Rotho Blaas GmbH, Kurtatsch
- Zelger Center, Bozen, Verona, Meran
- Manet beyond GmbH, Innsbruck
- Blaas OHG, Bozen
- Anstz Endrici, Mezzocorona
- Giacomuzzi KG, Kaltern
- Parapharmazie, Eppan
- E-Werk, Winnebach
- Eurotekna AG, Mailand
- Wohnhaus, Tirol



Raffiniert – der weiße Terrazzoboden wurde auch im Bad konsequent eingesetzt, nicht nur als Bodenbelag, sondern in Plattenform auch als Duscherkleidung und Waschtisch. Eine ausgeklügelte Beleuchtung setzt die puristische Badewelt geschickt in Szene.



Ihre Ideen unser Holz!

Ihr Meisterbetrieb weiß: Holzverarbeitung für den Außenbereich verlangt nicht nur handwerkliches Know How und Sensibilität mit dem Werkstoff Holz sondern auch die Möglichkeit, das beste Holz wählen zu können.



50 Jahre
Anni

Algund:

J.-Weingartner-Str. 10/A
Tel. 0473/204800
Fax 0473/449885

Bozen:

E.Ferril-Str. 28
Tel. 0471/066900
Fax 0473/207224

Brixen:

J.-Durst-Str. 2
Tel. 0472/977700
Fax 0473/207225

Kematen (A):

Industriestr. 5
Tel. +43/5232/502
Fax +43/5232/2908

KARL PICHLER A.G. S.P.A.

EDELHÖLZER - LEGNAMI PREGIATI

www.karlpichler.it